



## QORTI TAL-APPELL

### IMHALLFIN

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMHALLEF JOSEPH R MICALLEF  
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**

**Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 22 ta' Ġunju, 2022.**

**Numru 14**

**Rikors numru 1168/08/1 JPG**

**Perit Vincent Buhagiar, Perit George Buhagiar u Mary Anne Buhagiar; u b'digriet tad-19 ta' Lulju 2019 stante l-mewt ta' Mary Anne Buhagiar l-atti ġew trasfuži f'isem il-Perit Vincent Buhagiar u l-Perit George Buhagiar**

v.

**Grezzu Zerafa u b'digriet tal-14 ta' Frar 2013 l-atti ta' Grezzju Zerafa ġew trasfuži f'isem Lawrence, Mario u Michael Zerafa aħwa; Lawrence Zerafa, Mario Zerafa u Michael Zerafa**

### **PRELIMINARI:**

1. L-atturi jallegaw li meta l-konvenut Grezzju Zerafa żviluppa l-porzjon ta' art li huwa xtara fl-1984 (Plot B, 156m<sup>2</sup>) huwa nvada l-ġnien tagħhom. Għalhekk fl-24 ta' Novembru 2008 intavolaw din il-kawża fejn għamlu s-segwenti talbiet:

- “1. Tiddikjara, prevja li tiddetermina l-konfini propriji u korretti tal-proprijeta rispettiva tal-kontendenti, li l-konvenuti, jew min minnhom, abbusivamente u illegalment invadew u approprjaw rwiehhom minn parti tal-gardina maghrufa bhala “Il-Gnien tal-Hawli” liema beni illum jappartjenu lill-esponenti;
2. Tordna lill-konvenuti li jirripristinaw il-proprijeta ta’ l-attur ghall-istat li kienet fih qabel ma ghamlu l-interventi ta’ kostruzzjoni tagħhom inkluz kwalsiasi ordni li jista’ jkun hemm bżonn sabiex inehhi kwalsiasi materjal li setghu hallew fil-proprijeta ta’ l-istanti;
3. Fin-nuqqas tawtorizza lill-istanti sabiex jagħmlu dawk ix-xogħolijiet li huma mehtiega a spejjez ta’ l-istess konvenuti taħt id-direzzjoni ta’ perit imqabba minn dina l-Onorabbli Qorti;
4. Tiddikjara lill-konvenuti unikament responsabbi għad-danni li l-istanti sofrew b’konsegwenza ta’ l-agir tal-konvenuti;
5. Tillikwida bl-opera occorrendo ta’ periti nominandi, id-danni li gew sofferti mill-istanti b’rizzultat ta’ l-agir tal-konvenuti;
6. Tordna lill-konvenuti jħallsu l-ammont hekk likwidat;
7. Tikkonferma l-mandat ta’ inibizzjoni numru 1535/2008JA fl-ismijiet “Perit Vincent Buhagiar et vs Grezzju Zerafa” u tinibixxi lill-konvenuti jew min minnhom milli jkomplu bix-xogħol ta’ kostruzzjoni fil-proprijeta ta’ l-istanti;

Bl-ispejjez, komprizi dawk ta’ l-ittra ufficċjali tat-28 ta’ Mejju 2008 u tal-mandat ta’ inibizzjoni numru 1535/2008 JA fl-ismijiet “Perit Vincent Buhagiar et vs Grezzju Zerafa” kontra l-konvenuti li minn issa huma ingunti in subizzjoni.”

2. Il-konvenuti fir-risposta ġuramentata tagħhom li huma ppreżentaw fis-7 ta’ Jannar 2009 eċċipew is-segwenti:

“Illi l-eccezzjonijiet legali huma l-validita` tat-titolu ta’ l-esponenti għarragunijiet hawn taht esposti li jinkludu;

- (i) L-validita’ u li l-kuntratti ta’ l-esponenti saru qabel dawk ta’ l-atturi;
- (ii) L-inefficacia fil-konfront ta’ l-esponenti tat-titolu ta’ l-atturi;
- (iii) It-titolu ahjar ta’ l-esponenti minn dak ta’ l-atturi;
- (iv) Il-preskrizzjoni akkwizitiva ta’ ghaxar snin a bazi ta’ titolu in bona fide asserita fil-kontrota;

Illi Grezzju Zerafa u martu Carmen xebba Psaila, illum mejta, tul iz-zwieg kienu akkwistaw mingħand Joseph Buhagiar porzjon ta’ art formanti parti mill-art imsejha l-Gnien tal-Hawli b’faccata fuq Xghajra

Str, Zabbar tal-kejl superficjali ta' mijja u sitta u hamsin metri kwadri liema poprjon ta' art giet immarkata bhala Plot B fil-pjanta annessa ma' l-att ta' akkwist datat 10 ta' Jannar 1984 in atti tan-Nutar Dr George Bonello De Puis;

Illi fuq l-istess att ta' akkwist Grezzju Zerafa xtara nofs indiviz ta' porzjon ta' art formanti parti mill-art imsejha l-Gnien tal-Hawli b'faccata fuq Xghajra Street, Haz-Zabbar tal-Kejl ta' circa mijja u sebgha u sittin metru kwadru inkluza s-sienja go fiha, liema porzjon ta' art giet immarkata bhal Plot C fil-pjanta annessa ma' l-att. Salvatore u Joseph Scerri, illi kienu dehru fuq l-istess att datat 10 ta' Jannar 1984, kienu xtraw ir-rimanenti nofs indiviz ta' l-imsemmi porzjon ta' l-art;

Illi Grezzju Zerafa applika ghal u ottjena permess numru 1400/84/651/84 minghand il-PAPB nhar il-wiehed u ghoxrin ta' Jannar 1984, u cioe ftit jiem biss wara d-data ta' l-akkwist, sabiex jibni garaxx u tromba ta' tarag magenb, kif ukoll karma tal-banju u bitha fuq in-naha retroposta tieghu fuq il-Plot B formanti parti mill-Gnien tal-Hawli. Fil-fatt, huwa dlonk bena skond il-pjanta annessa mal-permess u kien lesta x-xogħol ta' kostruzzjoni ftit tax-xhur wara; Illi Joseph Buhagiar, u cioe l-awtur ta' Vincent Buhagiar et, kien konxju ta' l-izvilupp li sar minn Grezzju Zerafa u qatt ma llamenta jew allega illi dan ta' l-ahhar kien zviluppa oltre l-konfini ta' l-art appartenenti lilu;

Illi Joseph Buhagiar kien gie nieqes ftit taz-zmien wara, u fil-fatt, martu u uliedu kienu ttrasferew ir-rimanenti porzjon ta' art formanti l-Gnien tal-Hawli, liema gnien huwa accessibbli minn bieb bla isem jismu Portelli fuq Triq Wied il-Għajnej, Zabbar, lil Grezzju Buhagiar, l-awtur ta' l-intimati Buhagiar permezz ta' att pubbliku in atti tan-Nutar Dr. V J Bisazza nhar id-disgha u ghoxrin t'Ottubru 1985;

Illi Grezzju Buhagiar kien ghadda ghal hajja ohra u l-beni tieghu iddevolvew favur uliedu l-Perit Vincent, u l-Perit George ahwa Buhagiar. Ommhom Mary Anne Buhagiar hija proprietarja tannofs indiviz ta' l-imsemmija propjeta stante illi din kienet giet akkwistata tul iz-zwieg;

Illi sussegwentement, u cioe nhar is-sebgha ta' Novembru tas-sena 2006 permezz ta' kuntratt in att tan-Nutar Dr. Charles Vella Zarb, Grezzju Zerafa u uliedu Mario, Michael u Laurence ahwa Zerafa, Salvatore u Carmen konjugi Scerri kif ukoll Joseph u martu Mary Grace Scerri kienu bieghu l-imsemmija Plot C lill-Perit Vincent Buhagiar u martu Maria Buhagiar;

Illi fil-frattemp, Carmen Zerafa kienet giet nieqsa u n-nofs indiviz ta' Plot B iddevolla fuq it-tliet uliedha Mario, Michael u Laurence ahwa Zerafa. Grezzju Zerafa kien assejna b'titolu ta' donazzjoni lil tliet uliedu Mario, Michael u Lawrence ahwa Zerafa in-nofs indiviz appartenenti lilu permezz ta' tliet kuntratti ta' donazzjoni datati 17 ta' Marzu 2007 in atti tan-Nutar Dr Joseph Lia;

Illi l-esponenti ahwa Zerafa hasbu sabiex jizviluppaw l-imsemija Plot B billi jiddemolixxu l-istruttura esistenti u minflokhha jikkostruixxu semi basement garage, tliet appartamenti u penthouse liema appartamenti kellhom sservu bhala r-residenza rispettiva u eventwali taghhom; Illi huma applikaw ghal u ottjenew permess Nru PA 05072/07 ghal zvilupp minghand l-Awtorita ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar ghal tali zvilupp; Illi wara illi inkarigaw persuni sabiex jiddemolixxu l-garaxx gie li kien sera missierhom aktar minn erbgha u ghoxrin sena qabel, sar inibizzjoni fil-konfront taghhom;

Illi kien hawn li l-esponenti saru jafu li ad insaputa taghhom kienu saru zewg atti korrettorji u cioe: bejn Ignatius sive Dennis Buhagiar proprio et nomine u Grezzju Buhagiar nhar il-hmistax ta' Jannar 1986 in atti tan-Nutar Dr Victor John Bisazza; u bejn l-Avukat Dr Paul Gauci Maestre bhala mandatarju ta' Ignatius sive Dennis Buhagiar u hutu nhar l-ghaxra ta' Lulju 1987;

Illi fil-korrezzjonijiet hawn fuq imsemmija, kien hemm zieda fil-kejl superficjali ta' l-art originali, u cioe dik ta' mitejn u tlieta u hamsin metri kwadri (253mk) akkwistata minn Grezzju Buhagiar, inizjalment ghal tliet mijha sebgha u hamsin punt tnejn sitta metri kwadri (357.26mk), u finalment ghal erba' mijha u tnejn punt tnejn wiehed metri kwadri (402.21mk);

Illi b'kull rispett, meta Ignatius sive Dennis Buhagiar propio et nomine u sussegwentement l-Avukat Dr Paul Gauce Maestre bhala mandatarju ta' l-ahwa Buhagiar permezz ta' atti korrettorji, ziedu l-kejl superficjali tal-propjeta trasferita, huma kienu qeghdin joltrepasaw il-konfini ta' l-art propjeta taghom, u fil-fatt kienu qed jittraferixxu propjeta appartenenti lil terzi, inkluz propjeta appartenenti lill-esponenti; Illi dan necessarjament ifisser illi l-kuntratti ta' korrezzjoni datati hmistax ta' Jannar 1986 u 10 Lulju 1987, rispettivament huma nulli fil-fatt u fid-dritt;

Illi di piu' u fi kwalunkwe lok, peress illi l-garaxx kostruwit minn Grezzju Zerafa bil-kamra tal-banju u bitha retroposti kif ukoll tromba ta' tarag biswit ezistew ghal aktar minn erbgha u ghoxrin sena konsekuttivi, tapplika l-preskrizzjoni akkwizittiva decennali.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri."

3. Il-konvenuti Zerafa, ipprevalew irwieħhom minn dawn il-proċeduri biex jippreżentaw il-kontro-talba tagħhom, fejn talbu lill-Qorti:

"I. Tiddikjara u tiddeciedi li l-esponenti Zerafa fil-konfront tal-mmob bli de quo huwa l-proprietarji unici għar-ragunijiet fuq esposti;

- II. Tiddikjara u tiddeciedi li l-esponenti Zerafa akkwistaw il-proprieta ta' l-immobblu in virtu' ta' presrizzjoni akkwizitiva ta' ghaxar snin;
- III. Tiddikjara illi l-kuntratti ta' korrezzjoni in atti tan-Nutar John Victor Bisazza datati 15 ta' Jannar 1986 u 10 ta' Lulju 1987 rispettivamente huma nulli fil-fatt u fid-dritt;
- IV. Tiddikjara li l-intimati Buhagiar huma unikament responsabbi għad-danni li soffrew l-esponenti Zerafa;
- V. Tillikkwida bl-opera ta' periti nominandi, d-danni li gew sofferti minn u rekat i lill-esponenti Zerafa konsegwenza ta' l-agir abuziv ta' l-intimati Buhagiar;
- VI. Tordna u tikkundanna lill-intimati Buhagiar ihallsu l-ammont hekk likkwidat.

Bl-ispejjez, inkluz dawk tal-mandat ta' inibizzjoni Nru: 1535/2008JA. L-intimati Buhagiar huma minn issa ingunti għas-subizzjoni.”

4. Għat-talbiet rikonvenzjonali tal-konvenuti, l-atturi, permezz ta' risposta ġuramentata ppreżentata fit-28 ta' Jannar 2009, eċċipew is-segwenti:

- “1. Illi l-ewwel talba tal-konvenuti-rikonvenzionanti hi infondata fil-fatt u fid-dritt u dan kif se jigi ppruvat fil-mori tal-kawza;
2. Illi t-tieni talba tal-konvenuti rikonvenzionanti ma tistax tigi akkolta stante li ma jokkorrux l-elementi mehtiega ghall-preskrizzjoni decennali li fuqha qegħdin jibbazaw it-titolu tagħhom fuq il-beni de quo;
3. Illi t-tielet talba tal-konvenuti rikonvenzionanti ma tistax tintlaqa' peress li l-kuntratti imsemmija ma humiex nieqsa minn xi formalita li trid il-ligi u lanqas ma tezisti xi bazi għan-nullita ta' l-istess skond il-ligi;
4. Illi r-raba', il-hames u s-sitt talbiet ma jistghux jintlaqgu stante li l-konvenuti rikonvenzionanti ma garbu l-ebda danni u li fi kwalunkwe kaz l-esponenti ma humiex responsabbi għad-danni;
5. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.”

5. Il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' sentenza mogħtija minnha fl-24 ta' Frar 2017 kkonkludiet hekk:

“Ghal dawn il-motivi il-Qorti taqta’ u tiddeciedi billi filwaqt illi tichad ir-raba’, il-hames, is-sitt u is-sebgha talba tar-rikorrenti, tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-intimati u tilqa’ l-ewwel, tieni u t-tielet talba tar-rikorrenti u għalhekk:

1. Tiddikjara illi l-intimati abbużivament u illegalment invadew u appoprjaw rwieħhom minn parti tal-gardina magħrufa bhala Gnien tal-Hawli appartenenti lir-rikorrenti, kif muri fuq il-pjanti redatti mill-Perit Tekniku;
2. Tordna lill-intimati sabiex fi zmien tliet xhur mid-data ta’ din is-sentenza jirripristinaw a spejjez tagħhom il-proprietà tar-rikorrenti ghall-istat li kienet fiha qabel ma għamlu l-interventi ta’ kostruzzjoni tagħhom, u
3. Fin-nuqqas qegħda minn issa tawtorizza lir-rikorrenti sabiex jagħmlu dawk ix-xogħolijiet. mehtiega a spejjez tal-intimati, jekk hemm bżonn bl-ghajjnuna tal-marixxali tal-Qorti u l-Pulizija Esekuttiva, u għal dan il-ghan qed tahtar lil Perit Alan Saliba sabiex ix-xogħolijiet isiru taht is-sorveljanza tieghu.

Fir-rigward tal-kontro-talba tal-intimati rikonvenzjonanti, il-Qorti taqta’ u tiddeciedi billi tilqa’ l-eccezzjonijiet kollha tar-rikorrenti rikonvenzjonati u konsegwentement tichad it-talbiet kollha tal-intimati rikonvenzjonanti.

Il-Qorti tordna li kopja ta’ din is-sentenza tigi notifikata lill-Perit Alan Saliba.

L-ispejjez kollha, inkluz tal-kontro-talba għandhom ikunu a karigu tal-intimati.”

### **Rikors tal-appell tal-konvenuti (15.03.2017):**

6. Il-konvenuti ġħassewhom aggravati b'din id-deċiżjoni u għalhekk fil-15 ta’ Marzu 2017 interponew appell minnha quddiem din il-Qorti fejn talbuha:

*“...tvarja u tirriforma s-sentenza, billi tirrevokaha u filwaqt illi tīchħad it-talbiet kollha sollevati mill-appellati intimat, takkolji l-eċċezzjonijiet u t-talbiet rikonvenzjonali ta’ l-esponenti appellanti u dan bl-ispejjeż taż-żeġw istanzi kontra l-intimat appellat inkluż ta’ l-ittra interpellatorja kif ukoll tal-mandat ta’ inibizzjoni numru 1535/2008/JA.”*

7. L-aggravji tal-konvenuti huma s-segwenti:

**(1) L-ewwel aggravju:**

Il-Plot B jikkonfina mal-linja ufficjali tat-triq u mhux mal-linja eżistenti fl-1984.

**(2) It-tieni aggravju:**

It-titolu tagħhom huwa aħjar minn tal-atturi.

**(3) It-tielet aggravju:**

Hija applikabbli favur tagħhom il-preskrizzjoni deċennali.

**(4) Ir-raba' aggravju:**

L-atti korrettorji li saru fl-1986/1987 biddlu l-linjal diviżorja.

Ladarba huma ma dehrux fuq l-atti korrettorji li biddlu l-konfini, tali atti huma nulli.

**Risposta tal-appell tal-atturi (06.04.2017):**

8. L-atturi wieġbu biex jgħidu għaliex l-aggravji tal-konvenuti appellanti huma nfondati u għaliex is-sentenza timmerita konferma bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-istess konvenuti appellanti.

## **KRONOLOGIJA TA' KUNTRATTI:**

9. Ikun utli qabel xejn li ssir referenza għas-segwenti kuntratti:

10.01.1984 Kuntratt fl-atti tan-nutar Dr George Bonello DuPuis li permezz tiegħu:

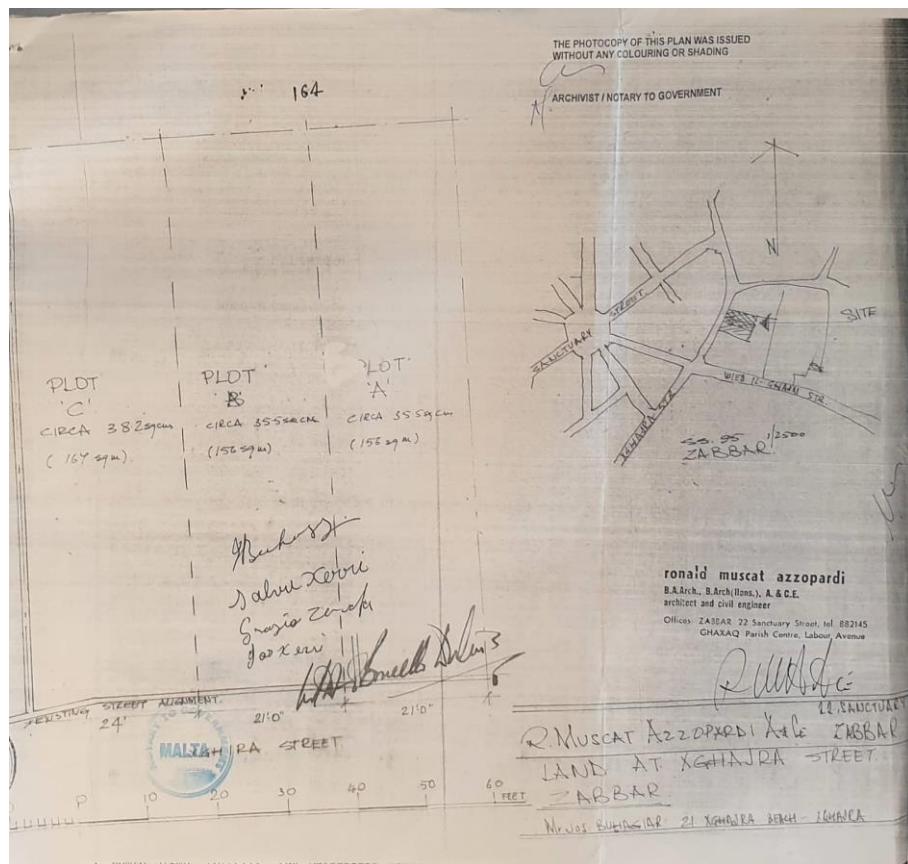
(a) **Joseph Buhagiar** biegħi lil **Grazio Zerafa** (il-konvenut):

“....porzjoni ta' art formanti parti mill-art imsejħha I-Gnien tal-Ħawli b'faċċata fuq Xgħajra Street, Haż-Żabbar, tal-kejl superficjal ta' myja, sitta u ħamsin metri kwadri (156m<sup>2</sup>) markata **Plot B** delineata aħjar fl-annessa pjanta “B” konfinanti mill-ppunent mat-triq u min-nofsinhar u tramuntana mal-kumplament tal-istess art, libera u franka...”

u

(b) **Joseph Buhagiar** biegħi lil **Grazio Zerafa** (il-konvenut) u **Joseph u Salvatore aħwa Scerri**:

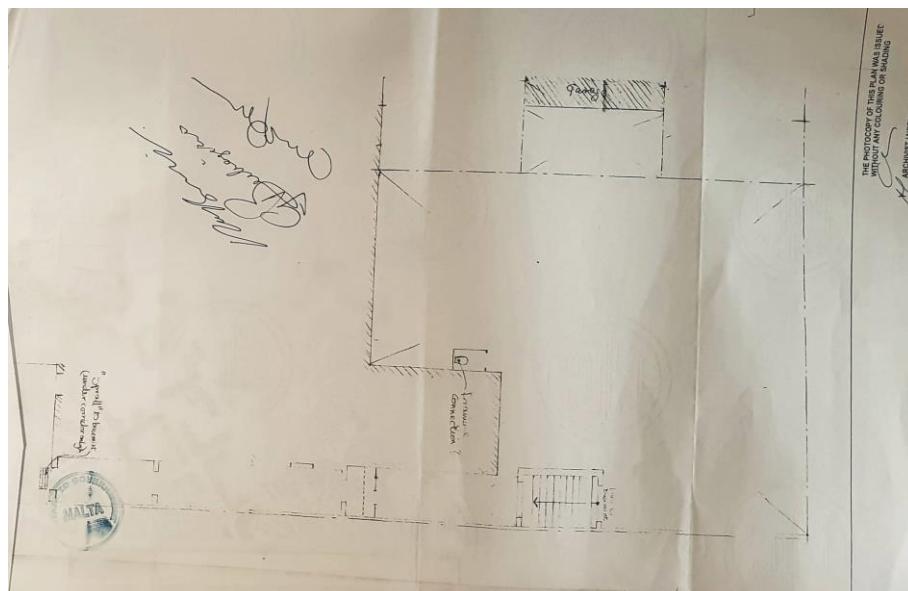
“.....porzjoni ta' art formanti parti mill-art imsejħha I-Ġnien tal-Ħawli b'faċċata fuq Xgħajra Street, Haż-Żabbar, tal-kejl ta' cirka myja sebgħha u sittin metri kwadri (167m<sup>2</sup>) inkluža s-sienja ta' go fiha, markata **Plot C** fl-imsemmija pjanta konfinanti mill-punent mat-triq, min-nofsinhar mal-art fuq deskritta u mit-tramuntana ma' beni tal-aħwa Buhagiar....”



29.10.1985 Kuntratt fl-atti tan-Nutar Victor John Bisazza li  
permezz tiegħu **Ignatius sive Dennis Buhagiar**  
**proprio et nomine biegħi lil Grezzju Buhagiar**  
(missier u żewġ l-atturi rispettivament)

“...I-ġnien aċċessibbli minn bieb bla numru jismu “Portelli” fuq Marsascala Road, Żabbar, liema bieb jaġħti aċċess fuq entrata u passaġġ imsaqqfin li qiegħdin jiġu wkoll trasferiti bl-arja tagħihom, liema entrata u passaġġ iwasslu għall-istess ġnien kif jidher l-imsemmi fond fuq pjanta annessa ma’dana l-att għar-registrazzjoni markata dokument bl-ittra ‘A’ u fuq estratt minn survey sheet li tinsab anness mal-permess maħruġ mill-Kummissarju tal-Art hawn taħbi imsemmi, liema fond igawdi d-dritt li jieħu l-ilma mis-sienja li qiegħda fi proprjeta` ta’ terzi u liema fond igawdi is-servitujiet kollha indikat fil-kuntratt fl-atti tan-nutar Dottor George Bonello DuPuis tal-għaxra ta’ Jannar tas-sena elf disa’ myja u erbgħa u tmenin (10.01.1984). Dan il-fond

jikkonfina minn nofsinhar mat-triq, mil-lvant ma' beni ta' Carmen Buckwell, mill-punent ma' beni tal-vendituri in parti, u in parti ma beni ta' Grezzju Zerafa u Joseph Buhagiar, u mit-tramuntana ma' beni ta' Angela u Virginia aħwa Buhagiar, soġġett għażċ-ċens annwu u perpetwu ta' żewġ liri rata minn ċens ikbar, liema ġiardina fiha kejл ta' cirk-a mitejn u tlieta u ħamsin metri kwadri (**253m<sup>2</sup>**).



15.01.1986 Kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr Victor John Bisazza li permezz tiegħu **Dennis Buhagiar proprio et nomine** u **Grezzu Buhagiar** ikkorreġew il-kuntratt tad-29.11.1985<sup>1</sup> fir-rigward ta':

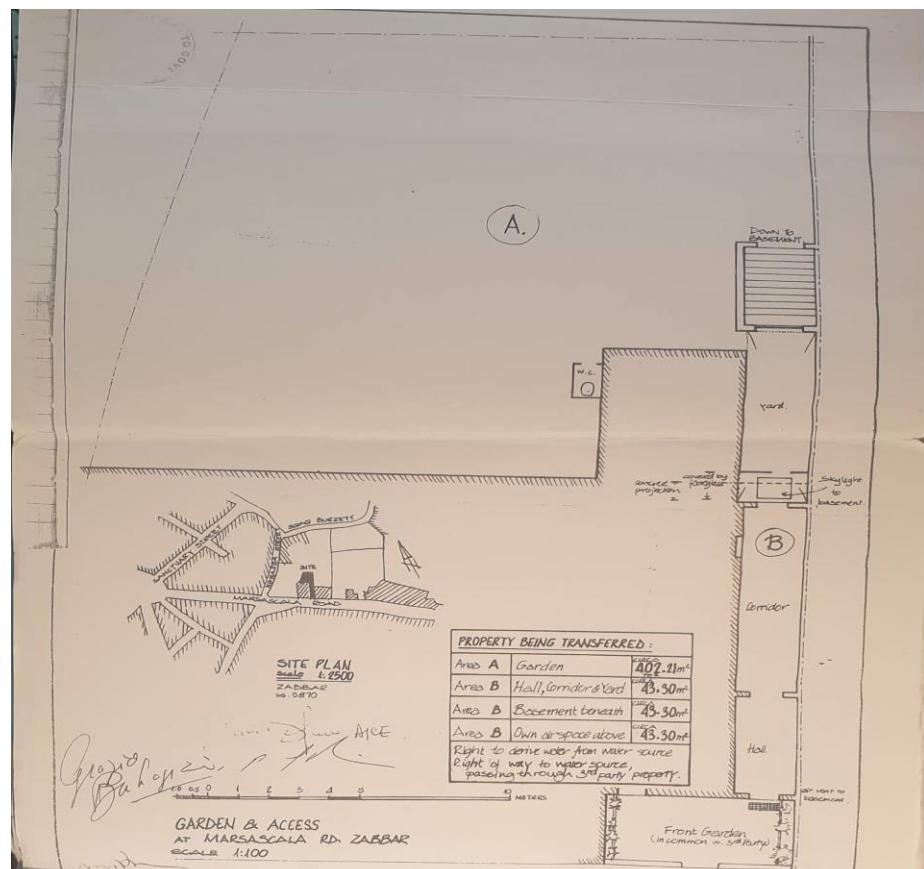
- (i) I-pjanta annessa mal-kuntratt, fis-sens li ma tirriflettix l-entita` tat-trasferiment u għalhekk għiet annessa pjanta oħra kif korretta;

<sup>1</sup> Jidher li l-korrezzjoni fil-fatt tirrigwarda l-kuntratt tad-29.10.1985 (jiġi osservat li fuq tali kuntratt ix-xahar oriġinarjament inkiteb "Novembru" imbagħad ġie sostitwit bil-kelma "Ottubru".)

(ii) I-kejl tal-ġnien, fis-sens li mhux 253m<sup>2</sup> iżda huwa **357.26m<sup>2</sup>**;

(iii) I-provenjenza.

10.07.1987 Kuntratt fl-atti tan-Nutar Victor John Bisazza li permezz tiegħu **Dennis Buhagiar proprio et nomine u Grezzju Buhagiar** ikkoreġew (għal darb' oħra) il-kuntratt tad-29.11.1985<sup>2</sup> (u tal-15.01.1986) fis-sens li l-kejl tal-ġnien ġie korrett għal **402.21m<sup>2</sup>** kif jirriżulta mill-pjanta annessa.



<sup>2</sup> Jidher li l-korrezzjoni fil-fatt tirrigwarda l-kuntratt tal-29.10.1985 (jiġi osservat li fuq tali kuntratt ix-xahar oriġinarjament inkiteb "Novembru" imbagħad ġie sostitwit bil-kelma "Ottubru".)

07.11.2006 Saviour Scerri u martu Carmen nee Xuereb, Joseph Scerri u martu M'Grace nee Mugliette, Grezzju Zerafa u Mario, Michael u Laurence (ulied l-istess Grezzju u l-mejta Carmen nee Psaila) biegħu lill-attur il-**Perit Vincent Buhagiar u martu Maria nee Gauci il-Plot C** (kejl 167m<sup>2</sup>).

17.03.2007 Saru tliet kuntratti separati fl-atti tan-Nutar Dr Joseph Lia li permezz tagħhom **Grazio Zerafa** ttrasferixxa sehmu ta' nofs indiviż (in-nofs indiviż l-ieħor kien ta' martu) mill-immobigli li jinsabu fuq **Plot B** lil uliedu **Lawrence, Mario u Michael** bil-mod deskrift fl-istess kuntratti.

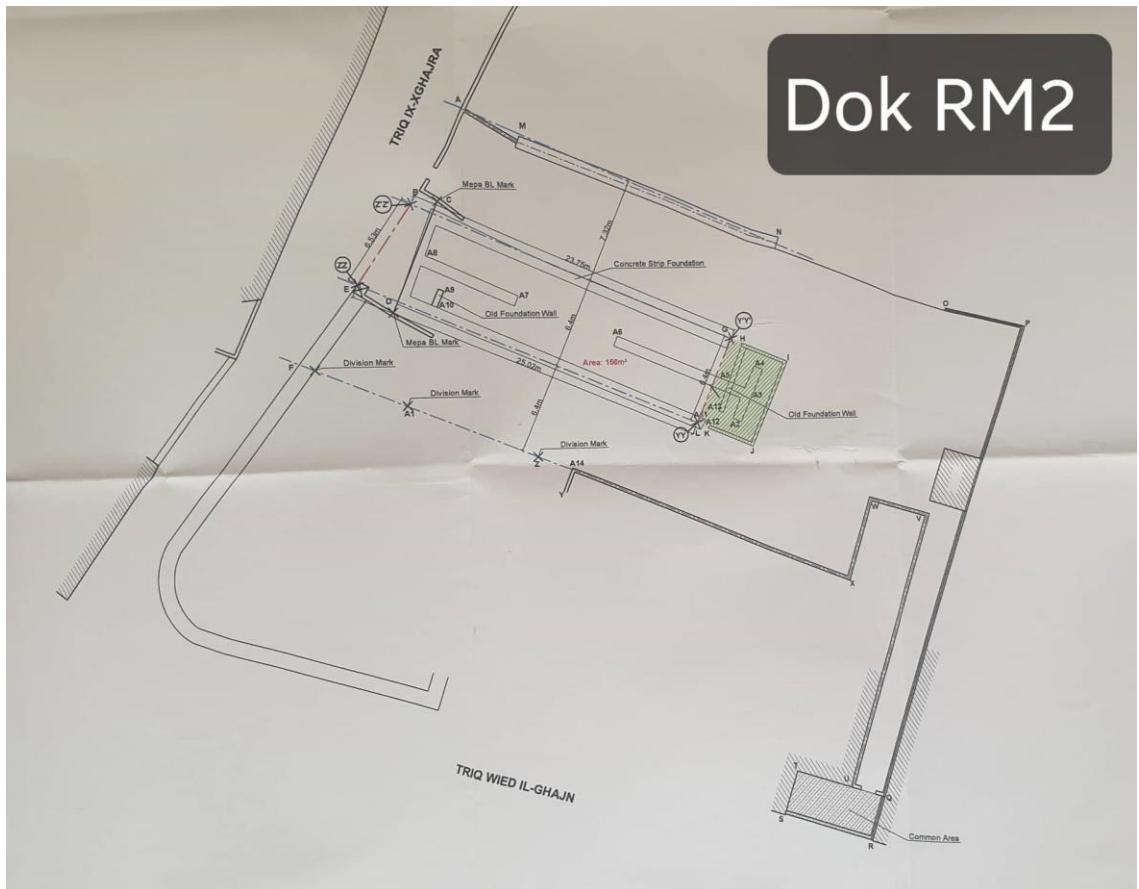
#### **IL-KONKLUŽJONI TAL-PERIT TEKNIKU:**

10. Il-Perit Tekniku Robert Musumeci spjega kif il-kwistjoni kollha ddur mal-allegazzjoni tal-atturi (kif dedotta f'paragrafu 5 tar-rikors ġuramentat) fis-sens li skont huma l-konvenut Grezzju Zerafa żviluppa l-porzjon diviż ta' art tal-kejl ta' 156m<sup>2</sup> (*Plot B*) oltre minn dan il-kejl, billi nvada fil-ġnien retropost proprjeta` tagħhom.

11. Huwa osserva kif fil-kuntratt tal-10 ta' Jannar 1984, li permezz

tiegħu Grezzju Zerafa xtara art bil-kejl ta' 156m<sup>2</sup> (*Plot B*), ġie dikjarat li l-istess art hija delineata fuq il-pjanta annessa. Enfasizza li fuq il-pjanta annessa hemm indikat “**existing street alignment**”. Qal li minn dan isegwi li l-kejl ittieħed mil-linja tat-triq kif kienet eżistenti daklinhar tal-kuntratt u čioe` fis-sena 1984 u li allura mal-linja li tgħaqqa ZZ sa Z'Z' kif muri fuq il-pjanta redatta minnu **Dok RM2**. Spjega l-kejl ta' 156m<sup>2</sup> “....*'itfghex' limitatament sal-linja li tgħaqqa YY ma' YY fuq in-naħha retroposta tal-Plot B*”. Kompla jgħid li dan premess, isegwi li l-atturi huma korretti meta jinsitu li parti mill-kostruzzjoni fuq in-naħha ta' wara tal-*Plot B* u čioe` dik il-parti li huwa ndika bl-aħdar fuq il-pjanta **Dok RM2**, tusurpa l-konfini stabbiliti fil-kuntratt tal-1984.

12. B'referenza għall-kontro-talba tal-konvenuti fejn allegaw li l-atti korrettorji li saru fl-1986 u fl-1987 “*žiedu l-kejl superficjali tal-proprija` trasferita*” bil-konsegwenza li “*kienu qed joltrapassaw il-konfini tal-art proprija` tagħhom, u fil-fatt kienu qed jittrasferixxu proprija` appartenenti lil terzi, inkluż propria` appartenenti lill-konvenuti*” kkonkluda li tali asserżjoni ma tista' qatt issib sostenn għas-sempliċi raġuni li l-*Plot B* tal-konvenuti hija “iċken” minn dak li effettivament qed jippretendu l-istess konvenuti.



(estratt minn Dok RM2)

#### **KUNSIDERAZZJONIJIET TA' DIN IL-QORTI DWAR L-AGGRAVJI:**

13. L-ewwel Qorti kkunsidrat li t-titolu tal-konvenuti fuq *Plot B* mhux ikkонтestat mill-atturi, u li lanqas ma hu kkontestat mill-konvenuti t-titolu tal-atturi fuq il-ѓnien retropost għal *Plot B*, salv għall-kontestazzjoni dwar il-validita` tal-atti korrettorji tal-1986 u 1987, li skont il-konvenuti estendew abbuživament il-konfini tal-proprjeta`. Għalhekk irriteniet li huwa ċar li l-pern tal-azzjoni jirrigwarda l-konfini tal-proprietajiet rispettivi tal-kontendenti.

#### **L-ewwel aggravju: il-linja tat-triq**

14. L-ewwel Qorti sabet li ma kien hemm l-ebda raġuni għaliex ma

kellhiex tabbraċċja l-konklużjoni tal-perit tekniku fejn qal li l-kejl tal-*Plot B* (156m<sup>2</sup>) kellyu jittieħed mil-linja tat-triq kif kienet eżistenti dakinhar tal-kuntratt fl-1984. L-ewwel Qorti qieset li, kif irrileva l-perit tekniku, fil-pjanta annessa mal-kuntratt tal-1984 li bih akkwista l-konvenut Grezzju Zerafa hemm referenza għal “existing street alignment”. Qalet li kienet moralment konvinta allura, li l-kejl tal-*Plot B* kellyu effettivament jibda mil-linja tat-triq eżistenti, u mhux irtirat ‘il ġewwa skont il-linja tat-triq il-ġdida; qalet li abbaži tal-prinċipju *contra scriptum testimonium non fertur*, l-interpretazzjoni tal-kuntratt mogħtija mill-konvenuti (fis-sens li l-intiża bejn Giuseppi Buhagiar u Grezzju Zerafa kienet li l-*Plot B* kellyu jibda mil-linja l-ġdida tat-triq wara li din titwessa’ u mhux mil-linja eżistenti tat-triq) ma tistax ikollha saħħha probatorja li għandha d-dikjarazzjoni magħmula mill-partijiet fuq il-kuntratt stess fuq il-pjanta annessa miegħu.

15. Il-konvenuti appellanti jargumentaw illi huwa prinċipju assodat fil-ġurisprudenza nostrana li fejn ikun hemm dubju dwar interpretazzjoni ta' kuntratt għandha titqies l-intenzjoni tal-partijiet fuq il-kuntratt. Huma mbagħad jagħtu r-raġunijiet tagħhom għaliex l-intenzjoni tal-partijiet fuq il-kuntratt kienet proprju li l-kejl tal-*Plot B* kellyu jibda mil-linja ufficjali tat-triq, u mhux dik eżistenti.

16. Din il-Qorti ma ssibx li għandhom raġun. L-Artikolu 1002 tal-Kap 16 jagħmilha čara li:

*“Meta l-kliem ta’ konvenzjoni, meħhud fis-sens li għandu skont l-užu fiż-żmien tal-kuntratt, hu čar, ma hemmx lok għal interpretazzjoni.”*

17. Kif jikkummentaw l-atturi appellati, fuq il-pjanta li għaliha jirreferi l-kuntratt tal-1984 hemm referenza speċifika għall-*Existing Street Alignment*, mentri kwantu għall-*Official Street Alignment* jew il-linja tal-PAPB, dawn la huma murija fuq il-pjanta u wisq anqas hemm referenza għalihom fid-diċitura tal-kuntratt. Fil-fatt din il-Qorti hija sodisfatta li l-kuntratt tal-1984 u l-annessa pjanta ma jħallu l-ebda dubju dwar minn liema linja kellu jibda jitqies il-kejl ta’ 156m<sup>2</sup>, u ladarba l-kuntratt u l-pjanta huma ċari assolutament m’huwiex leċitu għall-Qorti li tittanta tagħmel l-interpretazzjonijiet tagħha dwar x’setgħet kienet il-“veru” intenzjoni tal-kontraenti meta kkonkludew il-ftehim.

18. Għalhekk dan l-aggravju jirriżulta nfondat.

**It-tieni aggravju:** *titolu aħjar*

19. Il-konvenuti eċċipew li għandhom “titolu aħjar” minn dak tal-atturi. L-ewwel Qorti qieset li mill-konkluzjoni tal-Perit Tekniku jirriżulta li l-konvenuti ma kellhom l-ebda titolu fuq il-parti tal-proprijeta` tal-atturi li huma nvadew meta bnew oltre l-linjal divizorja; għalhekk sabet li kienet infondata tali eċċezzjoni tal-konvenuti.

20. Il-konvenuti appellanti jaċċennaw għall-fatt li Grezzju Zerafa kien

xtara l-*Plot B* u anke bena l-garaxx bil-bitħha retroposta qabel ma Grezzju Buhagiar, missier l-atturi, xtara l-ġnien fl-1985. Jenfasizzaw li fil-pjanta annessa mal-kuntratt tal-1985 jidhru l-garaxx bil-bitħha retroposta ta' Zerafa, u li l-linja diviżorja ta' wara l-plots A, B u C hija dritta u tasal sal-ħajt ta' wara l-bitħha retroposta tal-garaxx fi *Plot B*. Jilmentaw li l-atti korrettorji tal-1986 u 1987 biddlu l-linja diviżorja, b'mod li l-linja ta' wara *Plots A, B u C* issa ġiet djagonalji (*vide* pjanta annessa mal-att korrettorju tal-1987). Jilmentaw ukoll li l-atti korrettorji saru minn wara daharhom u jaċċennaw għall-fatt li meta l-attur, il-Perit Vincent Buhagiar fl-2006 xtara l-*Plot C* ma kienx ilmenta dwar il-konfini, jew li l-*Plot C* kienet timpinġi fuq il-proprijeta` tagħihom u aċċetta l-pjanta annessa mal-kuntratt relativ. Isostnu li dan neċessarjament ifisser li t-titolu tagħihom (il-konvenuti) jippreċedi dak tal-atturi u huwa aħjar minn tagħihom. Iżidu jgħidu li Grezzju Zerafa qatt ma twaqqaf mix-xogħlijet ta' kostruzzjoni fuq *Plot B*. Jgħidu wkoll li l-atturi qatt ma vvantaw xi pretenzjonijiet fuq l-art in kwistjoni iżda ħadu azzjoni biss wara li huma l-konvenuti, in segwit u għall-permess li nħarġilhom fl-2007 (*to demolish garage and to build semi-basement garages and residences – PA05072/07*) esegwew id-demolizzjoni, u dan biex ma jkunx hemm provi dwar x'kien ježisti, kif kienet l-istruttura, u fejn kien l-aperturi fil-bitħha retroposta għall-garaxx.

21. Ladarba rriżulta li l-faċċata ta' *Plot B* tibda minn fejn kien hemm il-linja tat-triq eżistenti fl-1984, isegwi li Grezzju Zerafa ma akkwista l-ebda

titolu fuq il-parti li tmur oltre t-tul tal-Plot B<sup>3</sup> kif imkejla mit-triq eżistenti.

Għalhekk huma rrilevanti l-argumenti kollha li jagħmlu l-konvenuti biex juru li għandhom titolu “aħjar” minn tal-atturi fir-rigward ta’ tali art.

22. Għaldaqstant dan l-aggravju jirriżulta wkoll infondat.

**It-tielet aggravju:** *il-preskrizzjoni deċennali*

23. Il-konvenuti fir-risposta ġuramentata tagħhom eċċipew il-preskrizzjoni akkwiżittiva deċennali; in oltre fit-tieni talba rikonvenzjonali tagħhom talbu li jiġi dikjarat li akkwistaw il-proprietà tal-immobbbli in virtu` tal-preskrizzjoni akkwiżittiva deċennali. L-Artikolu 2140(1) tal-Kodiċi Ċivili jipprovdi li:

*“Kull min b'bona fidu u b'titolu tajjeb biex jittrasferixxi l-proprietà, jipposjedi haġa immobbbli għal żmien ta' għaxar snin, jakkwista l-proprietà tagħha.”*

24. L-ewwel Qorti rriteniet li l-konvenuti ma setgħux akkwistaw bil-preskrizzjoni deċennali dak li ma kienx inkluż fil-kuntratti minnhom čitat iġħaliex huwa mankanti fir-rigward ta’ dik l-art li mhux inkluża fit-trasferiment, l-element tat-titolu rikjest mill-Artikolu 2140 tal-Kodiċi Ċivili. Irriteniet li ladarba ġie determinat li l-konvenuti nvadew il-proprietà tal-

---

<sup>3</sup> Fir-risposta tal-appell tagħhom l-atturi jgħidu li t-tul tal-Plot fil-fatt huwa ta’ 80 pied: dan għaliex skont il-pjanta annessa mal-kuntratt tal-1984 il-kejl ta’ Plot B huwa ta’ 156m<sup>2</sup> u l-wisgħha hija ta’ 21 pied (ekwivalenti għal 6.40m) – b’hekk it-tul jiġi li huwa ta’ 24.375m<sup>2</sup> (ekwivalenti għal 79.97 pied).

Fil-fatt jekk wieħed jara l-pjanta Dok RM2 tal-perit tekniku it-tul tal-Plot B huwa ndikat bħala 23.75m<sup>2</sup> fuq naħha u 25.02m<sup>2</sup> fuq oħra, li l-medja tagħhom fil-fatt tiġi 24.385m<sup>2</sup>.

atturi meta bnew lil hinn mil-linja diviżorja, dik il-parti li nvadew ma setgħetx issir tagħhom bil-preskrizzjoni deċennali stante li l-pussess tagħhom ma kienx ibbażat fuq titolu tajjeb li jittrasferixxi l-proprjeta`.

25. Il-konvenuti appellanti jagħmlu diversi argumenti bil-għan li jsostnu t-teżi tagħhom li għandha tapplika l-preskrizzjoni deċennali.

26. Jgħidu li l-verżjoni tal-atturi li kien intlaħaq ftehim bejn missierhom (l-atturi) u Grezzju Zerafa fis-sens li l-parti ta' wara tal-garaxx mibnija fuq l-art tagħhom kellha tibqa' b'tolleranza u li Zerafa kellu jieqaf milli jkompli bix-xogħol fuq il-bitħha, u li t-twiegħi mill-garaxx għall-bitħha kellhom jiġu mbarrati mhix verosimili; jgħidu li meta nbena l-garaxx bil-bitħha, missier l-atturi kien għadu mhux is-sid tal-ġnien. Jaċċennaw għall-fatt li huma, inkluż Grezzju Zerafa għandhom verżjoni differenti, fis-sens li ġadd ma kien kellem lil Grezzju Zerafa dwar il-bitħha u fil-fatt il-bitħha qatt ma ntużat mill-atturi jew il-predeċessuri tagħhom. Iżidu jgħidu li mhux talli din il-verżjoni ġiet korrobora mill-kuġin tal-atturi u minn persuna li kienet tikri spazju għall-parkegg tal-karozza fil-garaxx ta' Grezzju Zerafa, iżda wkoll għaliex il-bitħha tinsab madwar sitt filati taħt il-livell tal-ħamrija u ma kienx hemm aċċess għaliha mill-wiċċċ tal-ħamrija.

27. Jgħidu wkoll li l-attur George Buhagiar ex *admissis* ikkonferma li missieru kien xtara mill-istess linja sa fejn xtara Grezzju Zerafa, li kien bena kważi sentejn qabel, u li għalhekk fil-pjanta annessa mal-kuntratt

tal-akkwist tiegħu (1985) jidher il-garaxx ta' Grezzju Zerafa bil-bitħha retroposta, filwaqt li l-*Plots A u C* kellhom l-istess fond u kienu kollha jaslu sat-tarf ta' wara tal-bitħha retroposta għall-garaxx.

28. Iżidu jgħidu, li jekk l-atturi, in segwitu għal surveys li saru sabu li l-art kien fiha kejl superficjali ta' aktar jew anqas minn dak indikat fil-kuntratt, ma setgħux jiħdu mingħand mingħand ħaddieħor. Isostnu li din il-kawża hija azzjoni għall-iffissar tal-konfini, iżda l-konfini ilhom definiti għal iktar minn erbgħha u għoxrin (24) sena peress li l-garaxx u bitħha retroposta ilhom mibnija sa mill-1984 u allura qabel ma akkwistaw l-atturi; isostnu li meta missier l-atturi aċċetta l-pjanta ta' mal-kuntratt tal-akkwist tiegħu (tal-1985) ifisser li kien qed jaċċetta l-konfini tal-proprjeta` tagħihom.

29. Din il-Qorti pero` ma ssibx li l-imsemmija argumenti jistgħu b'xi mod iwasslu biex id-deċiżjoni tal-ewwel Qorti dwar l-eċċeżżjoni tal-preskrizzjoni deċennali tīgi ċensurata. Il-punt tat-tluq għall-applikazzjoni tal-Artikolu 2140(1) huwa t-“titolu tajjeb biex jittrasferixxi l-proprjeta`”. Ladarba ġie stabbilit li l-faċċata tal-*Plot B* tibda mil-linja tat-triq kif eżistenti fl-1984, jiġi li t-titolu tajjeb biex jittrasferixxi l-proprjeta` jaapplika biss għall-art (b'wisgħha ta' 6.40m u tul ta' 24.4m) kif imkejla minn tali linja. Għalhekk il-preskrizzjoni deċennali ma tistax tapplika fir-rigward tal-art li tinsab oltre l-24.4m mil-linja tat-triq eżistenti fl-1984, u allura l-argumenti suesposti mill-konvenuti huma kollha rrilevanti għall-finijiet ta' din l-eċċeżżjoni.

30. Dan l-aggravju għalhekk jirriżulta wkoll infondat.

**Ir-raba' aggravju:** *I-atti korrettorji li saru fl-1986/1987*

31. Fit-tielet talba rikonvenzjonal tagħhom il-konvenuti talbu li tiġi dikjarata n-nullita` tal-kuntratti ta' korrezzjoni tal-1986 u tal-1987.

32. L-ewwel Qorti kkonkludiet li l-atti korrettorji tal-1986 u 1987 huma res *inter alios acta*, il-validita` ta' liema ma tistax tiġi mpunjata mill-konvenuti rikonvenzionanti, ladarba m'huma ta' ebda rilevanza għalihom. Hija aċċennat għall-fatt li diga` sabet li l-konvenuti nvadew il-proprjeta` tal-atturi billi bnew lil hinn mil-linjal diviżorja ta' bejn il-proprjetajiet, liema linjal għiet maħluqa permezz tal-kuntratt tal-akkwist tagħħom stess, skont il-kejl mogħti fil-kuntratt, meqjus mil-linjal tat-triq eżistenti meta sar il-kuntratt. Għalhekk ikkonkludiet li l-atti korrettorji ma għandhom l-ebda rilevanza għall-kwistjoni odjerna.

33. Il-konvenuti appellanti jilmentaw li l-atti korrettorji bidlu kemm il-kejl tal-ġnien tal-Ħawli, u wkoll il-konfini ta' dak akkwistat mill-konvenut. Jilmentaw ukoll li wara li kienu saru x-xogħlijiet ta' kostruzzjoni l-kontraenti fl-atti korrettorji bidlu l-linjal diviżorja ta' bejn il-proprjetajiet tal-kontendenti. Jenfasizzaw li fil-pjanta annessa mal-kuntratt tal-1985 li biex xtara missier l-atturi kienu jidhru l-garaxx u l-bitħha retroposta. Jargumentaw li dan neċċessarjament ifisser li jekk kellhom jinbidlu l-konfini

tal-proprjetajiet tal-kontendenti dan kelli jsir bl-acċettazzjoni tal-partijiet kollha, u għalhekk huma kellhom ikunu parti fil-kuntratti. Isostnu li ladarba ma dehrux fuq l-atti korrettorji li bidlu l-konfini, tali atti għandhom jiġu dikjarati nulli (fil-fatt it-tielet talba rikonvenzjonali tagħhom hija f'dan iss-sens).

34. Jiġi mfakkar li l-principju ġenerali hu li kuntratt li fih persuna ma tkunx parti, hu *res inter alios acta* ghaliha. Dan il-principju hu rifless fil-Kodici Civili, senjatament:-

Artikolu 992(1)

*“Il-kuntratti magħmula skond il-liġi għandhom sañha ta’ liġi għal dawk li jkunu għamluhom”;*

u

Artikolu 1001

*“Il-kuntratti għandhom effett bejn il-partijiet li jikkuntrattaw biss, u ma jistgħux ikunu ta’ hsara jew ta’ ġid għal ħaddiehor, ħlief fil-każijiet li tgħid il-liġi.”*

35. Minn dan isegwi li persuna li ma kinitx parti f'kuntratt ma tistax titlob in-nullita` tiegħu għax m'għandhiex l-interess ġuridiku neċċesarju biex tattakkah. Se mai, il-konvenuti rikonvenzjonanti kellhom jitkolu li jiġi dikjarat li l-atti korrettorji ma jagħmlux stat fil-konfront tagħhom għaliex huma ta’ preġjudizzju għad-drittijiet tagħhom. F'dan ir-rigward din il-qorti tagħmel referenza għal sentenza riċenti mogħtija minnha fit-30 ta’ Marzu 2022 fil-kawża fl-ismijiet **Ines sive Iris Vella et v. John Seychell Navarro et** fejn ġie ritenut li jekk tkun inbiegħet proprjeta` li ma kinitx tal-

venditur tali kuntratt ma jolqotx id-drittijiet tas-sid, u jkun biżżejjed (jekk jirriżulta li l-attur fil-kawża huwa s-sid) li ssir dikjarazzjoni mill-Qorti li l-proprietà` ma tkunx intlaqtet bil-kuntratt:

*“6. Dwar it-talbiet għar-rexxissjoni tal-atti pubbliċi ta’ alienazzjoni ta’ proprietà u ta’ denunzja ta’ trasmissjoni causa mortis il-konvenuti għandhom raġun. Jekk huwa minnu illi l-konvenut b’kuntratt kiseb proprietà li ma kinitx ta’ min għaddiha lilu, dak il-kuntratt ma jolqotx il-jeddijiet ta’ min huwa tassew sid ta’ dik il-proprietà. Tassew illi dak il-kuntratt ikun jista’ jqarraq b’terzi iżda dan ma jinteressax lill-attriċi; għaliha tkun biżżejjed dikjarazzjoni tal-qorti li l-proprietà ma ntlaqtix bil-kuntratt u li hija tassew tagħha, jekk hekk jirriżulta, u dak ikun biżżejjed biex il-kuntratt ma jiswiex biex jolqot il-proprietà tagħha; jibqa’ jiswa biss bejn il-partijiet li dehru fuqu u jibqa’ jirregola r-relazzjonijiet bejniethom u l-obbligazzjonijiet tagħhom lejn xulxin, iżda dan ma jinteressax lill-attriċi. L-istess igħodd għad-denunzja tat-trasmissjoni causa mortis. Madankollu, sabiex jitħarsu l-interessi ta’ terzi l-qorti sejra tordna illi fin-nota ta’ reġistrazzjoni ta’ dawn l-atti fir-Reġistru Pubbliku jsir annotament li jirreferi għal dak deċiż f’din is-sentenza fis-sens li l-istess atti ma jolqtux id-drittijiet tal-attriċi fuq il-proprietà.*

36. Madanakollu, anke li kieku l-konvenuti għamlu talba f'dan is-sens, xorta waħda ma kienx ikollhom succcess. Kif wieġbu l-atturi fir-risposta tal-appell tagħhom, dan l-aggravju, bħal dawk preċedenti, jiddependi minn fejn għandu jiġi mkejjel it-tul tal-Plot B, u kif diġa` rriżulta mill-kunsiderazzjonijiet li għamlet din il-Qorti fir-rigward tal-ewwel aggravju, gie stabbilit li t-tul għandu jitkejjel mil-linjal tat-triq eżistenti fiż-żmien tal-kuntratt tal-1984. Fil-fatt għat-teżi tal-konvenuti li bl-att korrettorji tal-1986 u 1987 il-kejl tal-proprietà` trasferita lil missier l-atturi fl-1985 żdiedet bil-konsegwenza li ġew oltrepassati l-konfini tal-art u li ġiet trasferita proprieta` appartenenti lil terzi, inkluż proprieta` appartenenti lilhom (il-konvenuti), il-perit tekniku qal li dan ma kienx il-każ għas-semplici raġuni li l-Plot B tal-konvenuti hija iċčen minn dak li qeqħdin jippretendu (fis-sens

li ma testendix it-tul kollu b'mod li tikkomprendi l-parti ndikata bl-aħdar fuq il-pjanta Dok RM2 redatta mill-istess perit tekniku).

37. Għalhekk dan l-aggravju jirriżulta wkoll infondat.

**DECIDE**

38. Għal dawn il-motivi din il-Qorti tiċħad l-appell tal-konvenuti u tikkonferma s-sentenza appellata.

39. L-ispejjeż taż-żewġ istanzi għandhom jitħallsu mill-konvenuti appellanti.

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Joseph R Micallef  
Imħallef

Tonio Mallia  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
gr